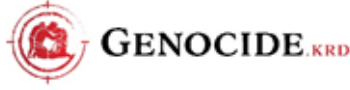


تۆئۆزىنه وه كانى
كۆنفرانسى زانستىي نۆوده وه له تىي
جىنۆسايدي گه لى كوردستان
(جىنۆسايدي كوردى فه يلى)



زانكۆی سه لاحة دین



زانكۆی دهۆك



زانكۆی سوران



زنجیره پەرتووکی کونفرانسیی جینوسایدی کوردی فەیلی (1)



کۆنفرانسی زانستی نیودهولهتی جینوسایدی

گهلی کوردستان

(جینوسایدی کوردی فەیلی)

ههولپیر 2 – 2023/5/4

توژینه وه کانی کۆنفرانسی زانستی نیوده وه له تیی
جینۆسایدی گه لی کوردستان
(جینۆسایدی کوردی فهیلی)

سه رپه رشتیکردن

پ. د. صلاح محمد سلیم

پ. ی. د. سالم جاسم حاجی

د. ازاد سالم محمد

پ. د. نشوان شکری عبدالله

پ. ی. د. عبدالرحمن کریم ده رویش

• - توپژینه وه کانی کۆنفرانسی زانستی نیوده وله تیی

جینوسایدی گه لی کوردستان (جینوسایدی کوردی فهیلی) (4)

- سه رپه رشتیکردن: پ. ی. د. سام جاسم حاجی

پ. د. نشوان شکرى عبدالله

پ. د. صلاح محمد سلیم

د. ازاد سام محمد

پ. ی. د. عبدالرحمن کریم دهرویش

- دیزاین: ناجی بدل

- ژمارا سپاردنئ: (D-/2714/23)

- مافی چاپ و به لافکرنئ بۆ زانکۆیا دهۆک - سه نته رئ فه کۆلینین جینوسایدی د پاراستینه



<https://genocide.krd>



info@genocide.krd



[/https://www.facebook.com/people/GENOCIDEkrd](https://www.facebook.com/people/GENOCIDEkrd)



009647511101241

سه نته رئ فه کۆلینین جینوسایدی / زانکۆیا دهۆک - کومه لگه ها زانکۆیی - جادا

زاخو 38 - ئافاهین پهرتوکخانا مه لبه ندى - قاتن دووی.



توئژینه وه کانی
کۆنفرانسی زانستی نیوده وه له تیی
جینۆسایدی گه لی کوردستان
(جینوسایدی کوردی فهیلی)

ليژنهى ئامادهكارى

زانكۆى سۆران	پ. ي. د. عبدالرحمن كريم دهرويش
زانكۆى سه لآحه ددين	پ. د. مصطفى صابر عه تار
زانكۆى دهۆك	پ. د. نه شوان شكرى عبدالله
زانكۆى سۆران	پ. د. سيروان جه بار ئه مين زه ند
زانكۆى سۆران	پ. ي. د. ميديا ئيبراهيم فه تاح
زانكۆى سه لآحه ددين	پ. ي. د. كارزان عبدالمحسن محمد
زانكۆى دهۆك	پ. ي. د. سالم جاسم
زانكۆى دهۆك	پ. ي. د. خه ليل مصطفى عوسمان
زانكۆى سۆران	پ. ي. د. شارى خاليد
زانكۆى دهۆك	د. ازاد سالم محمد
زانكۆى سه لآحه ددين	م. ي. ئامانچ نه جمه دين عبدالغفور
زانكۆى دهۆك	سامي سالم محمد

ليژنه‌ی زانستی

- پ. د. محمد احسان
پ. د. مارتن فان برونسن
پ. د. عبدالفتاح بۇتانی
پ. د. ئىسماعیل قمندار
پ. د. ئەنطونیو جیرونیمو باریوس
پ. د. شریفه کلاع
پ. د. دیاری صالح مجید
پ. د. قادر محمد حسن
پ. د. صلاح محمد سلیم
پ. د. مها حسن بکر
پ. د. ناز بدرخان سندی
پ. د. صباح عباس جاسم
پ. د. محمد صبری صالح
پ. د. حسین عبد عیسی
پ. د. مارینا چافۆنتاکی
پ. د. سألح ئاکین
پ. د. ساشا بورژوا ژیرۆنده
پ. د. هادی ئومید فهیلی
پ. د. محمود محمد زاید
پ. د. دانیلا ئیریرا
پ. ی. د. دایان کینگ
پ. ی. د. به‌هار بصیر
پ. ی. د. مارکو ئەتیلها هوو
پ. ی. د. پادریس موسلمزاده تهرانی
پ. ی. د. شاخه‌وان عبدالله ده‌لو
پ. ی. د. هه‌ژار ره‌حیمی
پ. ی. د. حه‌بیب ئیبراهیم
- کۆلیژی شاهنشاهی \ له‌ندنی
زانکۆی نیشتمانی- سنگافوره
ئه‌کادیمیای کوردی
زانکۆی پاریس جۆسیو- فرنسا
کوستاریکا
زانکۆی جه‌زائیر -3 جزائیر
زانکۆی موسته‌نصریه
زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیر
زانکۆی ده‌وک
زانکۆی سه‌لاحه‌ددین- هه‌ولیر
زانکۆی به‌غداد
زانکۆی بوکیکنگهام- لندن
زانکۆی ده‌وک
زانکۆی سلیمانی
زانکۆی لینکۆلن- ئینگلتر
زانکۆی روان نۆرمه‌ندی - فه‌ره‌نسا
زانکۆی پاریس پانتیۆن
زانکۆی ئەمریکی نیوده‌وله‌تی له‌ له‌نده‌ن
زانکۆی ئەزه‌ره‌- قاهره
زانکۆی کاتانیا- ئیتالیا
زانکۆی کینتاکی
زانکۆی دوورهایم
کۆلیژی سه‌راییبو بۆ زانست و ته‌کنه‌لوچیا
زانکۆی مالایا- مالیزیا
زانکۆی سوۆران
زانکۆی سوۆران
زانکۆی رووربوخۆم- ئەلمانیا

پیشەکی

جینۆساید بە دایکی تاوانەکان هەژمار کراوە. تاوانیکە ڕووبەڕووی گروپە مرۆییەکان دەبێتەو، بە ھۆکاری جیاوازی و لە ڕووی نەتەوویی، ئیتنی، ڕەگەزی یا ئاینییەو. کەم نین ئەو تاوانانەی لە مێژوودا دژ بە گروپە جیاوازی مرۆییەکان ئەنجام دراون، لە ئاکامیشدا کاریگەری لەسەر چارەنووس و بونیادی کولتوری و بایۆلۆژی و ژینگە و ژیان و ئاکاری بە ئامانجگیراوان بە جێ ھێشتوو.

گەلی کوردستان یەکێکە لە دیرینترین گەلانی سەر ڕووی زەمین، ھەر لەسەرەتای سەرھەڵدانی مێژوودا لەسەر خاکی دیرینی کوردستان جێگیربوو و ژیاو، گەلیکی دەوڵەمەندە لە ڕووی فرە کولتوری و ئاینییەو. لە دواي جەنگی یەکەمی جیھان، بەشیکی کوردستان بە دەوڵەتی عیراقەو لەکیندرا، گەلی کوردستان لەم بەشە ڕووبەڕووی چەندین تاوانی دژە مرۆیی بوو تەو کە بە پێی پێوەرەکانی یاسا گەردوونییەکان بەتاوان ھەژماردەکرێن، وەك: تاوانەکانی جەنگ، ڕاگواستن، دوژمنکاری، تاوانەکانی دژ بە مافەکانی مەروۇف و تاوانی جینۆساید، تاد.

یەکیک لەو تاوانانە جینۆسایدکردنی کوردی فەیلی بوو، کە بەچەندین قۆناغی جیاواز ئەنجامدرا، تا بۆ دواجار لە سەر دەستی بەعسییەکان، بە پێی بەرنامەیەکی ڕێکخراو و بە شێوەیەکی سیستماتیک، برا فەیلییەکانمان لەسەر مائ و حائلی خۆیان دەرکران، رەگەزنامەیان لێ سەندرایەو، بۆ سەر سنووری ئێران و لەخراپترین بارودۆخدا دەرکران و 22 ھەزار لاوی کوردی فەیلی تاوێ کو ئیستا بێ سەروشوینکراون، 14 شار و شاروچکەي ناوچەکانی کوردی فەیلی خاپورکران و ناوچەکانیان تەعریب کران، مائ و مولکیان دەستی بەسەردا گیرا و کۆلەگەي خێزانیان ھەلۆھەشێندرایەو.

بەشیکی زۆری ئەم تاوانانە لە پایتەختی عیراق، لەبەرچاوی کۆمەلگەي عیراقی، ھەریمی و تێدەوڵەتیدا ئەنجامدرا. سەرەرای تێپەڕبوونی 43 ساڵ بەسەر کۆتا قۆناغی ئەم جینۆسایدە، بەلام ھێشتا ڕیژەییەکی زۆر لە ڕزگاربووان، بێ رەگەزنامە ماونەتەو و مائ و مولکیان بۆ نەگەرێندراو تەو، تا ئیستا بە ھەزارانیان دەر بە دەری و لاتانن ولە ئاوارەبیدا دەژین، ھێشتا چارەنووسی زیاتر لە بیست ھەزار کەسی بێ سەروشوینکراو بە نادیری ماو تەو. دواي ڕوخانی ڕژیمی بەعس ئەم تاوانە لە دادگای بالای تاوانەکانی عیراق بە جینۆساید ناسیندرا، بەلام بەداخەو تا ئیستا نە داواي لێووردنیان لیکراو، نە قەرەبووی مادی و مەعنەوی کراون تەو و نە مائ و مولکیان بۆ گەرێندراو تەو.

بەپێی تێروانیی ئەکادیمی و بەپێی بوارە زانستییە جیاچیاکان، لەلایەن کەسانی پەسۆپەرە، ئەم تاوانە بەشێوەی تاکە کەسی خراو تە ژێر لیکۆلینەو و شەرۆفەکردن و لیکدانەو، ئەمەش بە سەرەتایەکی گرنگ و دروست دەزانین بۆ دامەزراندنی بواری زانستی جینۆسایدناسی لە کوردستاندا، کوردستانییک کە لەلایەن بەشیک لە جینۆسایدناسان بە مەلەبەندی جینۆساید ھەژمار کراو.

ھەر لەم سۆنگەییەو پڕۆژەي ئەنجامدانی ئەم کۆنفراسە لەمیانەي ھەستکردن بە بەرپرسیاریەتی

میتزوویی وئەخلاقیی و زانستییهووه هەلقولاًو، لە ژێر دروشمی (دەرخستنی راستییەکان بۆ گەشتن بە دادپەروەری)، ئەم کۆنفرانسه بە میتۆدی زانستی کار بۆ ناساندنی ئەم جینۆسایدە دەکات، بۆ ئەوەی ئەم جۆرە تاوانە ترسناکانە لەبیرنەکرین و بەوردی ھۆکار و پالەنەر و کاریگەرییەکانی بزانیت و ھەولبدریت بە شیوہیەکی زانستی چارەسەری بۆ بدۆزریتەو، تاوہ کو لەلایە کۆر بانییەکان قەرەبووبکرتنەو و تاوانباران سزا بدرین و لەلایەکی ترەو چیت ئەم جۆرە تاوانانە دووبارەنەبنەو و پروونەدەن.

کاتیک ئەم پرۆژە یە کەوتە بەر دیدی سەرۆکی ھیتا (مەسعود بارزانی)، بەو پەری پەرۆشییەو بە پیرییەو ھات و پشٹیوانیی خۆی بۆ دەربری و بوو ھۆکاری سەرەکی سەرکەوتنمان بۆ ئەنجامدانی ئەم کۆنفرانسه ھاوبەشە ی ھەر سێ زانکۆی؛ (سەلاحەدین، دەوگ و سۆران) و بە ھاوکاری چەندین زانکۆ و دامەزراوی زانستی دیکە.

بۆئەنجامدانی ئەم کۆنفرانسه، پەییوەندییمان بە سەدان توێژەر و بیرمەند و کەسانی پەسپۆرکرد، بەتایبەت ئەوانە ی لەسەر ئاستی ناوہخۆ و نیودەوڵەتی کاریان لەسەر جینۆساید کردو، لەئەنجامدا لەناو سەدان بابەتی پشکەشکراو لەلایەن کەسانی پەسپۆر لە بوارە جیاجیاکان و بواری جینۆساید لەسەر ئاستی ناوہخۆ و نیودەوڵەتیدا، (109) بابەتی زانستی لەلایەن لیژنە ی زانستی کۆنفرانسهو پەزامەندی بەشداریکردنیان پیدرا، دەیانیت بەھۆکاری جیاجیا ی وەک: سنوور و کاتی تەرخانکراو بۆ ناردنی بابەتەکان نەتوانرا لەم کۆنفرانسه بەشداربەن.

ئەم پرۆژە ئەکادیمیە بە شەونخونی لیژنە ی بال، لیژنە ی ئامادەکاری ھاوبەش، لیژنە ی زانستی، لیژنە ی راویژکاری و سەرگەم لیژنەکانی دیکە، و پشٹیوانی کەسانی خۆبەخش کە ماندوونەناسانە پشٹیوانییان کردووین بۆ سەرکەوتنی ئەم کۆنفرانسه. ھیوادارین ئەنجامی ئەم کۆنفرانسه بیئە ھۆی زیندووکردنەوہ ی پرسی (جینۆسایدکردنی کوردی فەیلی) و بابەخ پیدانی لە لایەن، لایەنە فەرمی، ئەکادیمی و پشکراوہ ناوخۆیی و نیودەوڵەتیەکانەو.

پ. ی. د. عبدالرحمن کریم دەرویش
سەرۆکی لیژنە ی ئامادەکاری

پیرست

- 1-ژینۆسایدی گهلی کورد له ژێر تیشکی بریاری دادگهی ناوخوای لاهای له کهیسی (فرانس فان ئانرات)دا تووژینهوهیهکی شروقه کارانه
- پ. ی. د. عیباده روچی 15
- 2-سیاسهتی به عه ره بکردن له عیراقدا کورده فهیلیه کان به نموونه
- پ. ی. د. ماجد خهلیل فهتاح 29
- 3-کاریگه ریهی کانی به نداوی هه مرین له سه ر تیکدانی شوینه واره کانی ناوچه فهیلیه کان
- پ. د. نه رمین علی 79
- 4-فاکتهر و جیکه وته کانی جینۆسایدی کوردانی فهیلی له قه زای خانه قین
- م. ی. هیمین نصرالدین محمد امین - پ. ی. د. یاسین ئاشور جوهر 115
- 5-روۆلی راگه یاندن له ناساندنی کۆمه لکوژی کورده فهیلیه کاندا، تووژینه وهیه کی مهیدانیه
- د. نه کره م فه ره یدون هه مه ئه مین 145
- 6-ئاستی بایه خپیدانی میدیای کوردی به جینۆسایدی فهیلیه کان له عیراقدا (تووژینه وهیه کی مهیدانیه)
- م. ی. ده شتی عه لی ره شید - پ. ی. د. یادگار عه لی محه مه د 173
- 7-واقعی ژیا نی کورده فهیلیه کان له سایه ی به عسدا له نیوان 1979 - 1991 لیکۆلینه وهیه که له میژووی زاره کی
- پ. د. سامان حسین ئه حمه د 197
- 8-ئه ده ب وه ک بیردانکا گه لان، کارتیکرنا بلیمه تین کوردین فهیلی
- ل سه ر ره وشه نی بریا کوردی
- انتصار نجیب جو قی - نفل صالح اسلام 233
- 9-پۆمانا (به نده ر فهیلی) وه کو نموونه
- م. شمال خمو خضر 303
- 10-سیاسه تی میدیایی و پرۆپاگه نده یی رژی می عیراق له جینۆساید کردنی کوردانی فهیلی
- د. شیلان یاسین خضر 335
- 11-ژیا ن دوای جینۆساید: تووژینه وهیه کی سایکۆلۆژییه له باره ی کوردانی فهیلی
- خه لیل سه لیم 363
- 12-په نگدانه وهی پرودا وه کانی جینۆساید له فیلمی دوکیومنتاری کوردیدا (جینۆسایدی کورده فهیلیه کان به نموونه)
- پ. ی. د. ژیلوان طاهر باپیر 383

- 13- پۆلی دادگای نیشتمانی له به‌دیپینانی دادپه‌روه‌ری له جینۆسایدی کوردی فه‌یلی
- 397 م. سروشت سه‌ربه‌ست قاسم
- 14- پپوانه‌ی شه‌ژانی لیكترازانی ناسنامه‌ی لای کوردانی فه‌یلی له هه‌ریمی کوردستان
- 417 م. هیوا عبدالعزیز جمیل - کاروان کاکه‌برا کاکه‌مه‌د
- 15- جینۆسایدی کورده‌ی فه‌یلییه‌کان له عێراق دا له نیوان سالانی 1980-1990
- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی مێژوویی شیکاریی به‌راوردکارییه
- 439 م. ی. سۆزان کریم صالح
- راسپارده‌کانی کۆنف‌ر‌انسی زانستی نیوده‌وله‌تی جینۆسایدی گه‌لی کوردستان
- 469 (جینۆسایدی کوردی فه‌یلی)

ژینۆسایدی گهلی کورد

له ژیر تیشکی بریاری دادگهی ناوخۆیی لاهای

له کهیسی (فرانس فان ئانرات)دا

تویژینه وهیهکی شرۆقه کارانه

د. عیباد رۆحی. پروفیسۆری یاریده دهر له یاسای نیونه ته وهی
به شی یاسا، لقی سنه، زانکۆی ئازادی ئیسلامی، سنه، ئیران
ئه ندامی ده ستهی به پێوه به رانی ناوه ندی کوردستان
بۆ یاسای نیوده وه له تی (ئه له مانیا- کوردستان)
ibadruhi@gmail.com

پوخته:

دادگهی ناوخۆیی شاری لاهای وه کوو دادگایه کی نیشتمانی ده وه له تی هۆله ندا له رۆژی 18 مانگی ئافریلی 2005 ده ستی کرد به لیکۆلینه وه سه ره تاییه کانی خۆی سه باره ت به و تۆمه تانه ی که خرابوونه پال که سیک به ناوی (فرانس فان ئانرات) که گوايه له مه ودا ی شه ری هه شت سا له ی نیوان عیراق و ئیراندا له تاوانی شه ر و تاوانی کۆمه لکوژی گلاوه. دادگا به پشتبه ستن به پروودا وه کان و ئه و فاکت و دا که وتانه ی له به رده ستیدا بوون و له سه ر بنه مای یاسای نیونه ته وه یی و هه روه ها په یماننامه ی ریگریکردن و سزادانی تاوانی کۆمه کوژی 1948 ی نه ته وه یه کگرتوو ه کان ده یسه لمینیت که گه لی کورد کۆمه کوژ کراوه. له حوکمی دادگا باس له وه کراوه که تاوانی شه ر و تاوانی کۆمه کوژی له هه ر دوو ولاتی ئیران و عیراقدا به تایبه ت به رانه بر به گه لی کورد روویداوه. بریاری کۆتایی به شی تاوانکاری دادگای لاهای هه ندیک ره هه ندی جی سه رنجی تیدا به. بۆ یه که به جار دادگایه کی نیشتمانی ده وه له تیک دان به ژینۆسایدی گه لی کوردا ده نیت. بۆیه ئه م وتاره له م بابه ته ده کۆلێته وه که دادگای لاهای پشت به چ بنه ما و فاکتیک ده به ستیت بۆ پیناسه کردنی ژینۆسایدی گه لی کورد و خاله گرینگه کانی بریاری ئه و دادگایه چین که ده کریت کورد وه کوو به لگه یه کی یاسایی به کاریانینیت. بریاره که باسی جیاوازی هیزه کوردیه دژ به ره کانی سه ددام له گه ل گروپی تیرۆریستی ده کات و هه ندیک پێوه ری یاسایی ئه خاته به رچاو بۆ جیاوازی نیوان ئه م دوو هیزه. هیزه کوردیه کان به رزگاریخواز و به ره له ئستکار و به رخۆدێر ناو ده بات و پێوه ری یاسایی ده خاته به رچاو بۆ ئه م مزارانه.

وشه سهره كيبه كان:

ژينۆسايد، فرانس فان ئانرات، تاوانى شه، كيمياباران، ههله بجه، سهردهشت

1- پيشه كى

به شى تاوانكارى دادگى پاريزگاي لاهاي له ولاتي هوله ند كه يه كيكه له دادگا ناوخوييه كانى نه و ولاته، سه بارهت به برينداران و بهر كه وتوانى چه كى كيميائى له ساله كانى شه پرى نيوان ئيران و عيراقدا له 18 ئاپريلى 2005 به دهركردنى تومه تنامه يه ك بازرگانتيكى هوله ندى به ناوى (فرانس فان ئانرات) تومه تبارده كات به نه جامدانى تاوانى كومه لكوژى و تاوانى جهنگ. ناوبراو له و كاته دا له ولاتي ئيتاليا له بهر تاوانتيكى ديكه له گرتوو خانه دا ده بيت. داواكارى گشتى ناوچه ي لاهاي داواى راده ستر كرده وهى ده كات. له سهر نه ساسى نه م داوايه فرانس فان ئانرات راده ستى دادگه ي لاهاي ده كرپته وه و وه كوو دادگه يه كى نيشتمانى دادگايي كردنى تومه تبار ده ستيپه ده كات. دادگه ي شارى لاهاي ده ستى كرد به دوادا چون و ليكولينه وه سهره تاييه كانى خو ي سه بارهت به و تومه تانه ي كه خرابوونه پال كه سيك به ناوى (فرانس فان ئانرات) كه گوايه ناوبراو له مه وداى شه پرى هه شت ساله ي نيوان عيراق و ئيراندا له تاوانى شه پ و تاوانى كومه لكوژى گلاوه. له كو تاييدا پاش دادگايي كردنى ناوبراو و سه لماندنى تاوانه كانى له به پروارى 23 ديسه مبرى 2005 به هوى دا بين كردنى مادده و ماكى خاو و سهره تايى بو ساز كردنى بومي كيميائى له لايه ن رژيمي به عسى له ناوچوو مه حكوومكرا و تومه ته كانى پشتراسكرانه وه و وه كوو تاوانبار ناسيندرا. له پيشدا تومه تى تاوانى شه پ و تاوانى كو مكوژى واته ژينۆسايد خرابوونه پالى به لام پاش دادگايي كردنى، نه نيا تاوانى شه پى به سهردا شكايه وه، نه گه رچى دادگا به پشتبه ستن به رووداوه كان و نه و فاكه و داكه وتانه ي له به رده ستيدا بوون و له سهر بنه ماي ياساى نيونه ته وه يى و ههروه ها په يماننامه ي ريگري كردن و سزادانى تاوانى كو مكوژى 1948ى نه ته وه يه كگرتوو ه كان ده يسه لمينيت كه گه لى كورد كو مكوژى كراوه، به لام نه م تاوانه به سهر (فرانس فان ئانرات) دا ساغ نابيته وه. له حوكمى دادگا باس له وه كراوه كه تاوانى شه پ و تاوانى كو مكوژى له ههر دوو ولاتي ئيران و عيراقدا به تاييه ت به رانه بر به گه لى كورد روويداوه.

فرانس فان ئانرات به دريژايى ساله كانى شه پرى نيوان ئيران و عيراق ده ستيدا وه ته دا بين كردنى كه ره سته ي سهره تايى و مادده ي خاو بو به ره مه مپنانى چه كى كيميائى بو حكوومه تى نه و كاته ي عيراق. دادگه له تومه تنامه كه ي خويدا نامازه به وه ده كات كه پشتبه ستن به مادده كانى 48 و 57 له كومه له ياساى تاوانكارى و مادده ي 8 له ياساى تاوانكارى سهرده مى شه پ، به روونى بو مان ده ركه وتوو كه تومه تبار به نه قه ست و به مه به ستى به ده سته پنانى سوود و قازانجى ماددى، به شيويه كى بنه پره تى هه ستاوه يارمه تيدان به به رنامه و پروژه ي چه كى كيميائى له عيراقدا له ساله كانى 80ى سه ده ي رابردوودا. نه م يارمه تيدانه ده رفه تى نه وه ي ره خساندوو كه هپرشى به ربلاو به گازى خه رده ل بكرپته سهر هاوولتايانى بيديفاع و ئاسانكارى بو نه م هپرشانه كراوه. نه م هپرشانه تاوانى قورسى شه پ نه ژمارده كرپن. دادگه فرانس فان ئانرات تومه تبار ده كات به تيوه گلان له كو مكوژى و تاوانى شه پ. له كو تاييدا دادگه ده كات به و برپاره ي كه ناوبراو له تاوانى شه پدا به شداربووه، به لام له تاوانى كو مكوژى بي به ريده كرپت.

برپارى كو تايى به شى تاوانكارى دادگاي لاهاي هه نديك ره هه ندى تيدايه كه بو يه كه م چاره له

دادگایه کی نیشتمانی و ناوځوویی ولاتیکدا باسی لټوهده کرېت و به بر وای نووسه ر داهیناټیکي به نرخ و جن سهرنجه و به گشتی بۆ سهرجه م ټو که سانه ی که زهرمه نندی هیترشه کیمیاویه کانی ریژی می (به عس) ن و بۆ گه لی کورد گرینگی ځوی هه یه. بۆ یه که مجار دادگایه کی نیشتمانی ده ولټیک دان به ژینوسایدی گه لی کورددا ده ټیت و به لیکدانه وه ی ټو کردارانه ی به رانه ر به گه لی کورد کراوه راده گه یه ټیت که کورد وه کوو گروویکی نه ته وی له لایه ن ده ولټی عیراقه وه به مه به سستی له ناوبردن و پاکتاوکردن که وتووته به ر هیترش و په لاماردان. بۆ یه ټم وتاره له م بابه ته ده کولټیته وه که دادگای لاهای پشت به چ ټه ساس و بنه ما و فاکتیک ده به ستیت بۆ پیناسه کردنی ژینوسایدی گه لی کورد و خاله گرینگه کانی بریاری ټو دادگایه چین که ده کرېت کورد جه ختیان له سهر بکاته وه و وه کوو به لگه یه کی یاسایی به کاریابینټیت. له گه ل پیناسه کردنی ژینوسایدی گه لی کورد له لایه ن ټم دادگایه وه، بریاره که باسی جیاوازی هیزه کوردیه دژبه ره کانی سه ددام له گه ل گرووپ و تا قم و ده سته ی نازاوه گپ و هیزی تیکدر و تیرورستی ده کات و هه ندیک پیوه ری یاسایی ټه خاته به رچاو بۆ جیاوازی له نیوان ټم دوو هیزه. هیزه کوردیه کان به رزگار یخواز و به ره له سترکار و ځوړاگر و به روځدپړ ناو ده بات و پیوه ری یاسایی ده خاته به رچاو بۆ ټم مژارانه. هه موو ټم بابه تانه له بریاری دادگا که دا له روانینی یاسای نیونه ته وه ییه وه لیکدراوه ته وه و باسی ده سکه وته کانی داگا که ټه کرېت و لایه نه گرینگه کانی بریاری دادگا ټه خرټه به رچاو که که متر ئاوری لټدراوه ته وه.

2- ټومه ته کانی ټومه تبار

دادگه له سهره تادا ټیوه گلان له دوو تاوان وه کوو ټومه ت ئاراسته ی ټومه تبار ده کات. هه ر دوو تاوان، له تاوانه قورسه نیوده ولټیبه کانن که ټه که ونه به ر شیان جیهانی دادگه کان. تاوانی کومه لکوژی و تاوانه کانی شه ر که له ماده ی 5 ده ستورنامه ی دادگه ی تاوانکاری نیونه ته وه ییدا له گه ل تاوان دژی مرو فابه تی و تاوانی دوژمنکاری مژاری شیان دادگه ی تاوانکاری نیونه ته وه یین. ټم ټومه تانه به پی پی برگه ی ټه لفی ماده ی 314 له یاسای دادبینی تاوانکاری هو له ند ده ستینشان کرابوون و بۆ ساله کانی 1980 تا 1988 باسیان لټکرابوو. فرانس فان ئانات ټومه تبار ده کرېت به پیشیلکردنی یاساکانی هو له ند تایبه ت به کاتی شه ری چه کداری، یاسای مرو فدو ستانه ی نیونه ته وه یی له په یماننامه و باوه یاساییه نیونه ته وه ییه کاند و هه روه ها پیشیلکردنی په یماننامه ی 1948 ی ریکخراوی نه ته وه به کگرتوه کان تایبه ت به ریکریکردن و سزادانی تاوانی کومه لکوژی.

3- بنه ما کانی شیان دادگه

به پی یاساکانی هو له ندا ټه نجامدانی تاوانی کومه لکوژی و تاوانه کانی شه ر، له و تاوانه ن که کات و شوین نایانگریته وه و دادگاکانی ټو ده ولټه ته شیان ټه وه یان هه یه به بټ له به رچاوگرتنی کات و شوینی روودانی تاوانه که لټیچینه وه وه ی بۆ بکه ن. به واتایه کیتر گریدراوی کات و شوین نین و له هه موو کات و شوینیکدا به تاوانی قورس ټه مارد ده کرین. سهره رای ټم بابه ته، ټو ټومه تانه ئاراسته ی که سیک کراون که هاوولاتی هو له نندیه و به پی ماده ی 5 یاسای دادبینی تاوانکاری هو له ند ده کرېت لټیچینه وه ی له گه لدا بکرېت و دادگاییبکرېت. به پی ماده ی 2 یه همان یاسا و ریسا کانی تایبه ت به شیان دادوه ری

له ياسای تاوانه نيوده و له تيبه كاندا، دادگه كانی هۆله ند شيانی دادگايي كردنيان ههيه. دادگه راده گه يني كه نهوهی كه تاونه كان تاوانی نيوده و له تين شتيك له راستيه كان ناگۆرپت. دادگه سه ره پای هه بوونی شيانی نيشتمانی، هه نديكچار خوئی بو لای شيانی جيهانی راده كيشيت.

4- ياسای بهركار

له كه يسی فرانس فان ئانراندا دادگه ی لاهای له گه ل تيكه له يه ك له ياسای نيوخوی و ياسای نيونه ته وه یی روو به پرووده بيته وه. له م كه يسه دا دادگه پشت به ياسای نيوخوی و ياسای نيونه ته وه یی ده به ستيت. ياسای نيوخوی هۆله ندا تاييه ت به كاتی شه ری چه كداری و ياسای په يماننامه یی و باوی مرؤفدؤستانه ی نيونه ته وه یی و ههروه ها قه ده غه بوونی ژينو سايد ده به ستيت. دادگه پاش بيستنی وته كانی چاوه ره كان و بهرگری تۆمه تبار و پاريزه ره كانی، روودانی تاوانه كانی شه ر و كۆمه لكوژی بو يه كلاده بيته وه. به مه به ستی سه لماندنی روودانی ئەم تاوانانه، به لپنه نيوده و له تيبه كانی هۆله ندا و باو و په يمانانه مه نيوده و له تيبه كان و ههروه ها ياسا نيوخویيه كانی هۆله ند به بنه ماده گرپت.

بو ليكدانه وه ی تاييه ته مندی تاوان و پیناسه كردن و ده ستينيشان كردنی سنووری بهرپرسياره تی به پپی ياسای تاوانكاری، دادگای هۆله ندا ده بيت له م بواره دا به ئاراسته ی ياسای نيونه ته وه ييدا ههنگاو بنيت. وه كوو نه وه ی كه له ماده ی 9 بنه رپه تنامه ی دادگای تاوانكاری نيونه ته وه ييدا هاتوو و پينكه يينه ره كان يان روكنه كانی تاوان ده بيت وه كوو ئامرازپك بو شروقه كردنی تاوانه كان كه لكيان ليوه ر بگيرپت. له كۆتاييدا سه باره ت به ياسای بهركار و ئەگه ری ناته بابوون يان بهر يه ككه وتنی ياساكان له نيوان ياسای ناوخوی و ياسای نيونه ته وه ييدا دادگا ده گات به وه ی كه ده بيت ياسای نيونه ته وه یی پيشبخريت و بهركار بيت.

5- پیناسه ی دادگه بو تاوانی ژينو سايد

ژينو سايد بریتيه له كوشتنی به ئەنقه ست، له ناو بردن، پاك تاو كردن و قركردنی گرووپيک يان ئەندامانی ئەو گرووپه. له سه ره تادا ئەم تاوانه به به شيك له تاوان دژی مرؤفايه تی ئەژمار ده كرا. ژينو سايد يان كۆمكوژی له به لگه نامه نيونه ته وه ييه كان و له ده ستووری دادگه ی تاوانكاری نيونه ته وه ييدا باسی ليوه كراوه و ماده ی 2 په يماننامه ی ژينو سايد و ماده ی 6 ئەم دادگايه دا به م شيوه باسی ئەم تاوانه يان كردوو: مه به ست له كۆمكوژی هه ر كام له م كرده وانه ی خواره وه يه كه به (مه به ستی له ناو بردن) ی هه موو يان به شيك له گرووپيکی نه ته وی، ئەتنيکی، ره چه له کی يان ئايینی جيپه جي ده كريت:

1. كوشتنی ئەندامانی گرووپ يان ده سته
2. زيانگه ياندنی قورسی جه سته یی و گیانی به ئەندامانی ده سته
3. خستنه ناو دوخيکی ناله باری ژيانه وه كه له ناوچوونی هيژی له ش و جه سته ی به گشتی يان به وردی لي بکه ويته وه.

4. سه پاندنی كرده وه گه ليك به مه به ستی پيشگرتن له زاووژی ده سته

5. گواستنه وه ی زوره ملی مندان له ده سته يه كه وه بو ده سته يه کی ديکه

ئەم تاوانە بۆ يەكەم جار لە لايەن (رافائیل ليمكين) ياساناسی لەهێستانى لە سالى 1933 دا هاتە ئاراوه و هەر بۆ خۆی لە سالى 1945 دا هینايە ناو وێژەى ياسايیەوه دواتر لە سالى 1948 لە پەیماننامەى دەدەغە و سزادانى تاوانى كۆمكوژى لە لايەن نەتەوه يەكگرتووه كانەوه ناسێندرا و تاوه كوو ئەمپرۆ وەكوو مەترسیدارتيرين و قیزەونتيرين تاوانى ناوئەتەوه يی ناوژەدكراوه و بە تاوانى تاوانەكان دەیناسین. روكنى ياسایى تاوانى ژینۆساید لە ياسایى ئیونەتەوه ییدا لە سەر بنەماى پەیماننامەى ژینۆساید پیناسە دەكریت كە بە پێى راگە پیندراوى دادگەى دادى ئیونەتەوه يی و دادگە تاوانكارىیە تايبەتەكان، وەكوو ياسای باوى ئیونەتەوه يی و تەنانت ريسا فەرماندەرەكان خاوەن پینگەى ياسايیە. ژینۆساید تاوانى تاوانەكانە و لە دادگای تاوانكارى تايبەت بە رۆواندا لە كەيسەكانى (كامبادا) و (كایشما و رۆزیندا) ئەم راستییە لە لايەن دادگاوه پشترستكراوتەوه. لە تاوانى ژینۆسایددا، تاوانلىكراوى یان قوربانى، تاكە كەس نیه بە لكوو گرووپە. ئەوه راستییە كە لە ناو بردنى گرووپ لە رێگای كوشتن و قركردنى ئەندامانى گرووپە كەوه مسۆگەر دەبیت بە لأم ئەگەر تاوانكار تەنیا بە مەبەستى كوشتن و لە ناو بردنى كەسێك یان چەند كەس، كەسەكان بكوژیت بە پیلە بەرچاوترى ئەوهى كە ئەندامى گرووپێك و لە بەر ئەندامەتى لەو گرووپە نەكرايێتنە ئامانج، ئەوا ناكريت بە تاوانى ژینۆساید مەحكوم بكریت. تەنانت ئەگەر دەستیناشان كردنى قوربانییەكان لە بەر هوكارى ئەندامبوونیان لە گرووپێكى رەچەلەكى، ئایینى یان نەتەوه و ئەتنيكێكى تايبەتدا بیت. لەم حالەتدا دەبیت بە تاوانى (لپپچینەوه و نازاردان) ئەژمار بكریت.

دادگەى لاهای باس لەوه دەكات كە كردهوهكانى بكەرەكان كە پێكدین لە بەرپرسانى رێژیمی بەعس و (فرانس فان ئانپات)، لە گەل كردهوهكانى ناو پەیماننامەى كۆمكوژى دەخوینێتەوه و وەكوو یەكن؛ وانا، كوشتنى ریهەران و سەرۆكەكانى دەستەپەك و لیدانى زام و برینی قورسى جەستەى و گیانى لە ئەندامانى دەستە. دادگە بە پێى پەیماننامەى كۆمكوژى ئەم مژارە دەخاتە بەرباس كە كۆمكوژى كاتێك روودەدات كە كردارێك راشكاوانە و بە مەبەستى لە ناو بردنى گشت یان بەشێك لە دەستەپەك یان تاقمێكى تايبەت جیبەجیبكریت. دادگە ئاماژە بە هەندێك پێوه دەكات بۆ ناسینی تاقمێكى تايبەت وەكوو دەستەپەك كە دەبیت پارێزری و دەل ئەو دەستەپەى كە بوونەتە قوربانى دەبێ هەلگری ئەو پێوهرە بن و ئەگەر وا بیت دەبیت پارێزراوین.

دادگە لە درێژەى دادگاییكردنە كە دارادەگەینى كە كردارى بكەرەكان كە بەرپرسانى رێژیمی بەعس و فرانس فان ئانراتیش لە خۆدەگرێ لە گەل ئەو كردارانەى كە لە پەیماننامەى ژینۆسایددا هاتوون یەك دەگرەنەوه؛ وانا، كوشتنى ریهەرانى گرووپى خاوەن پارێزبەندى و زیانگە یاندنى قورسى گیانى بە ئەندامانى گرووپ. دادگە هەر هەر هەوا باس لەوه دەكات كە ژینۆساید تەنیا كاتێك روودەدات كە كردارێك لە راستیدا بە مەبەست و بە خواستى لە ناو بردنى هەموو یان بەشێك لە گرووپى خاوەن پارێزبەندى ئەنجامدەكریت. لێرەدا دادگە ئاماژە بە كۆمەڵێك پێوهرى دیاریكراو دەكات و لە سەر بنەماى ئەو پێوهرانە گرووپى قوربانى وەكوو گرووپى خاوەن پارێزبەندى پیناسە دەكات. یانێ گرووپێك كە هەلگری ناسنامە یەكی تايبەتەن. دادگە بە پشتبەستى بەو پێوهرانە سەبارەت بە گرووپى قوربانى یانێ گرووپى خاوەن پارێزبەندى وەكوو (كورد) رادەگەینى كە هەبوونى ئەم خالانەى خوارەوه پێویستە:

1. ئەندامانى دەستەكە زمان و چاندى ھاوبەشيان ھەبووھ؛
 2. يان ئەندامانى دەستەكە خۆيان بە گروپپىكى نەتەوى بزانن؛
 3. كەسانى دىكە، بە تايبەت بکەرانى تاوانى كۆمكوژى، گروپپەكە بە گروپپىكى نەتەوى بزانن.
 لە سەر ئەو بئەمايە دادگە رادەگەينى بە شىويەكى راشكاو و باورپىكراو و ئەرخايەن سەلمىندراوھ كە جەماوهر و ھەشيمەتى كوردەكان ئەو تايبەتمەنديانەى سەرەوھەيان ھەيە كە لە پەيماننامەى كۆمكوژىدا ئاماژەى پىكراوھ. بۆيە دادگە بە لەبەرچاوغرتنى قورسايى و قوولى كارەساتەكە و ھەرەھە بەربلاوى تاوانەكە و ھەژمارى كوژراو و بريندارەكان و ھتد... رادەگەينى كە كوردەكان لە عىراق كۆمەلكوژكراون. سەبارەت بە ھەلەبجە و سەردەشت و گوند و ناوچە كوردییە سنووریەكان و بەكارھيئەتەنى چەكى كيميائى دەللى: ناكړى ھيچ مەبەستىكى دىكە بىجگە كۆمكوژى بۆ كوردەوھەكانى دەولەتى عىراق بوونى ھەبىت. ھەرەھە دادگە شىيىكى سەرتەر باسدەكات و رادەگەينى كە تىرۆرى سياسى سىستەماتىك و رىكخراو دژى كوردان روويداوھ.

دادگەكە رادەگەينى كە بەئەنقەست ئەو كوردەوانەى كە لە ماددەى 2 پەيماننامەى ژينۆسايد و ماددەكانى 1-1 تاوھكوو 4-5 پەيماننامەى ئاكارەكى كۆمكوژىدا ھاتووھ روويانداوھ و ئەو كوردەوانە بەرانبەر بە گروپپىك كراوھ يان بەشىك لە گروپپەكە كراوھ كە بەپىي پەيماننامەى ژينۆسايدخوھن پارىزبەندىن. ئەو كوردەوانەش بە ئامانج و لە سەر ئەساسى خواستى لە ناوېردنى گروپپەكە روويانداوھ.

بايەخى ئەم بەشەى بربارى دادگە لەوھدايە كە بۆ يەكەمجارە دادگەيەك لە ولاتىكى بيانيدا باسى كۆمەلكوژى كورد دەكات. ئەمە لە ھالىكدابوو كە دادگەى بالاي تاوانەكانى عىراق تەنانەت بە يەك وشەش قەت باسى نەكرد. بۆ ئەوھى كورد وھكوو نەتەوھ و دەستەيەكى نەتەوى بناسىندرى باسى زمان و چاندى ھاوبەش و ويستى خۆيان بۆ خۆ بەنەتەوھزانين و ھەرەھە بە نەتەوھ ناسينيان لە لايەن كەسانى دىكە و بە تايبەت لە لايەن بکەرانى تاوانى كۆمكوژى دەكات.

دادگە بۆ ئەوھى بىسەلمىنى كە بکەرانى تاوان ويستى تايبەتى لەناوېردن و سڤينەوھ و پاكناوكردى نەتەوھى كوردى وھكوو گروپپى خاوھن پارىزبەندى ھەبووھ، كۆمەلىك پىوھرى ديارىكراوى راشكاو لەبەرچاودەگړىت. ئەم پىوھرانە لە نەبوونى دانپىدانانى راستەوخۆ و راشكاوھوانەى بکەرى تاواندا لە رووى ئەو دۆخ و ھەلوومەرجەى كە تاوانەكە تىيدا روويداوھ دەستىشاندەكړىت. بە مەبەستى سەلماندى ھەبوونى ويستى لە ناوېردن و قەلاچۆكردن و مسۆگەربوونى ژينۆسايد بەپىي رىچكەى دادوھرى تاوانكارى نىونەتەوھى، ئەم خالانەى خوارەوھ رۆلى سەرەكيسان دەبىت:

- چوارچىوھ و بەستىنىكى گشتى كە رووداوھكان تىيدا روويانداوھ؛
- دۆخىك يان رەوشىك كە گروپپى خاوھن پارىزبەندى بە شىوھى رىكخراو و سىستەماتىك تىيدا بە نياسايى بوونەتە قوربانى؛
- بەربلاوى تاوانە كراوھكان؛
- بەربەرەكانى و رووبەروو بوونەوھى سىستەماتىك و رىكخراو لە گەل قوربانىيەكاندا بە ھۆى ئەندامبوونيان لە گروپپىكى ديارىكراودا؛
- ژمارەى قوربانىيەكان؛

پتەو و پشتتەستورده كات:

- ھەبوونی چوارچۆپۆھە کی گشتی بۆ سەركوتكاری سیستەماتیکی گرووی جەماوەری كورد؛
- زۆربوونی ژمارە قوربانیانی كورد، كە داگە لەو باوەرەدا بە دنیاییەو ژمارە قوربانیان دەیان ھەزار كەس تێدەپەرپنن كە لە ئاكامی ھیش و ئیعدامی بەكۆمەلدا روویانداوە؛
- بەكارھێنانی بەربلاوی چەكە كیمیاوییەكان دژی گرووی جەماوەری كورد كە لە بەر تاییەتمەندی ئەم جۆرە چەكانە لە كاتی بەكارھێناندا نەكریت ھیچ جیاوازییەك لە ئیوان كەسانی مەدەنی و عەسكەریدا بکەن، ئەم چەكانە بیجگە لەوھی زیاتیکی زۆر گەورە لە دانیشتوان داو، بەلكو بوونەتە ھۆی تۆقین و ترساندنێ خەلك و وایكردوووە كە شار و گوندەكان جیگای ژیان نەبیت و چۆلبكریت؛
- خاپووركردن و لەناوبردنی بەربلاوی گوندە كوردییەكان و دواتر دەرپەراندنی خەلكی مەدەنی؛
- وتە و قسەكانی نوینەرانی رێژی می بەعس بە تاییەت عەلی حەسەن ئەلمەجید كە سەلمینەر و نیشاندەری سووكایەتی بە گرووی جەماوەری كوردە.

لە سەر بنەمای ئەو داكەوت و فاكتانەھی سەرەووە دادگە دەگات بەو پرۆایەھی كە سەرجم ھێرشەكان بە مەبەست و ویست و خواستی ژینۆساید روویانداوە. ھەرەوھا دەلێت كە تیرۆری سیاسی دژی گەلی كورد روویداوە. دادگە پرۆای وایە كە ویستی لەناوبردنی كورد بە تەنیا نیشاندەری ئەو راستییەھە كە بکەری تاوان، یەك بە یەكی قوربانییەكانی تەنیا لە بەر ئەندامبوونیان لە گرووی خاوەن پارێزەنیدیدا كرووتە ئامانج و كوشتن و سووكایەتی و بەدرەوشتی لە گەل ئەندامانی ئەو گرووپە لە راستیدا نیشاندەری ویستی لەناوبردنی گرووپەكەھە. ئەم بۆچوونەھی دادگە لێرەدا پشت بە رێچكەھی دادوەری دادگە نیونەتەوھییەكانی دیکە دەبەستیت.

دادگە، سەرپرۆای ئەوھی كە دەسەلمیننی كورد ژینۆسایدكراوە و سەددام حسین وەكوو حاکمی رەھای عێراق و عەلی حەسەن ئەلمەجید وەكوو ئەندامی ئەنجومەنی سەركردایەتی شۆرش و فەرماندەھی شالۆ و ھێرشەكانی ئەنفال و حسین كەمال حەسەن ئەلمەجید وەكوو یەكێك لە فەرماندەكانی ئەرەش بە بکەری سەرەکی تاوانی ژینۆساید ئەژماردەكات و ویستی تاییەت بۆ لەناوبردنی گەلی كورد بە مسۆگەر دادەنن، فرانس فان ئانرات لە تۆمەتی كۆمەلكوژی بیبەریدەكات. لەبەر ئەوھەیکە دادگە ناتوانن بیسەلمینن كە فرانس فان ئانرات ویستی تاییەتی لەناوبردنی گەلی كوردی ھەبوویت. راستە كە كورد ژینۆسایدكراوە بەلام ئانرات بە كرادارەكانی خۆی ویستی لەناوبردنی كوردی نەبوو و ناكړیت بەشداری لە تاوانی ژینۆسایدی كورددا بخړیتە ئەستۆی. چونكوو دادگە ھیچ بەلگەھەکی بەدەستەو نەھە كە بیسەلمینن كە فرانس فان ئانرات لە ویستی دەوڵەتی بەعس بۆ لەناوبردنی گەلی كورد ئاگەداربوویت و ھەر لە سەر ئەم بنەمایە، ئەم تاوانەھی بەسەردا ساغناپیتەوھە.

6- پیناسەھی دادگە بۆ تاوانی شەر

ماددەھی 8 دەستورنامەھی دادگای تاوانكاری نیونەتەوھیی پەسەندكراوی كۆنفرانسی 1998 رۆما بە پشتبەستن بە پەیماننامە چوارپنەكانی 1949 ژنێف و پرۆتۆكۆلە ھاوپێچەكانی 1977 و ھەرەوھا باوا نیونەتەوھییەكان سەبارەت بە شەری چەكداری و یاسای مرۆقدۆستانی نیونەتەوھیی بەم جۆرە تاوانەكانی

شهر پیناسه ده کات:

مه بهست له تاوانی شهر له ده ستورنامه‌ی دادگای تاوانکاری نیونه ته وه بییدا نه جامدانی هه ریه ک لهم کرده وانه‌ی خواره ویه به تابهت کاتیک که ئەم کردار و تاوانگه له دوو تۆی پلان و بهرنامه یان سیاسه تیکدا رووبدهن یان زنجیره یه ک له تاوانی هاوشیوه بن و له ئاستیکی بهر فراواندا نه جام بدرین:

- پیشیلکردنی قورسی په یماننامه کانی 12 ئووتی 1949 ی ژنیف، واتا هه ریه ک لهو کردارانه‌ی دژی کهس و مولک و مال و داراییانه‌ی که له لایه ن ئەم په یماننامه گه له وه پارێزاون:
- پیشیلکردنی قورسی یاسا و ریسا باوه کانی یاسای نیونه ته وه یی مروفدۆستانه و ئەو یاساگه له‌ی زالن به سهر شهر ی چه کرداری نیوده وه لته‌یدا!

- له حالته‌ی روودانی شهر ی نانیوده وه لته‌یدا، بنپیکردنی قورسی ماده‌ی 3 ی هاوبهش له جوواره یه یماننامه که‌ی ژنیف 1949 واتا هه ریه ک لهو کردارانه‌ی که دژ بهو که سانه ده کریت که هیچ جوړه به شداریه کی کارایان له شهر دا نه؛

- پیشیلکردنی قورسی ئەو به شه‌ی له یاسا و ریسای نیونه ته وه یی که بهرکارن له کاتی شهر ی چه کرداری نانیوده وه لته‌یدا!

دادگه پاش ئەوه‌ی رووداوه کانی شهر ی نیوان ئیران و عیراق ده گپه‌تته وه و به شیوه یه کی یاسایی وه کوو ئەوه‌ی خواره وه لیکدانه وه یان بۆ ده کات:

- له مه‌ودای نیوان 22 سیپته مبه‌ری 1980 بۆ 20 ئووتی 1988 شهر ی چه کرداری نیوده وه لته‌ی له نیوان ئیران و عیراقدا هه بووه؛

- له خاکی عیراقدا له نیوان ئه‌رتشه‌ی حکومه‌تی عیراق و گرووبه به رهه‌لستکار و بهر خۆدپه‌ر کورده کاندای له لایه که‌یتره وه شهر ی چه کرداری نانیوده وه لته‌ی (له چورچیوه‌ی واتایی یاسای شهر ی چه کرداری) دا بوونی هه بووه، ئەم شهره نانیوده وه لته‌ی زۆر له پیشووتره وه ده‌ستپیکردبوو و له مه‌ودای زه‌مه‌نی کاتی تۆمه‌ته که شدا هه ر به‌رده وامبووه.

دادگه بۆ ئەو زانیاریانه‌ی تابه‌تن به نه‌ته‌وه‌ی کورد و شوێشه‌کانی دژی حکومه‌تی به‌عس و راپه‌رینه‌کانی کورد پشت به کۆمه‌لێک سه‌رچاوه‌ی زانستی و میژوویی ده‌به‌ستیت که کۆمه‌لێک به‌لگه‌نامه‌ی باورپیکراو ئه‌خاته به‌رچاو که هه‌ندیکیان نووسه‌رانی به‌ناوبانگی بیانی به‌ره‌میان هیناوه و هه‌ندیکیان به‌لگه‌نامه‌ی ناوه‌ند و ریکخواه نیوده وه لته‌یبه‌کانن. سه‌رجه‌م ئەو سه‌رچاوانه له لایه‌ن دادگه‌که‌وه شوێقه‌ی یاسایی بۆ کراوه و وه‌کوو به‌لگه‌نامه و فه‌کت بۆ سه‌لماندی راستیه‌کان که لکیان لپوه‌رگیراوه. بۆیه دادگه ده‌گات به‌وه‌ی فرانس فان ئانرات ناتوانی خۆی بیئاگا لهو بابه‌تانه له قه‌له‌مبات.

فرانس فان ئانرات ئاگه‌داری شهر ی نیوان عیراق و ئیران و هه‌روه‌ها عیراق و گروویی به‌ره‌لستکاری کورد بووه و له‌م رووه‌وه زانیاری ته‌واوی هه‌بووه، سه‌ره‌رای ئەم زانیاریه هه‌لساوه به‌داینکردنی ماده‌ی خاوبۆ به‌هه‌مه‌پنانی بۆمی کیمیایی بۆ ده‌وله‌تی عیراق. دادگه ده‌گات بهو باوه‌ره‌ی که به‌پیی ئەو به‌لگه و راستییانه‌ی به‌رده‌ستن فرانس فان ئانرات ئاگه‌داری دۆخه‌که‌ بووه و ئەو پیداو یستییانه بۆ ده‌وله‌تی عیراق داینکردوو که بۆ تاوانی شهر که‌لکی لپوه‌رگرتوون و ئەو ماده‌ و پیداو یستییانه‌ی به‌سه‌وله‌تی عیراقی فرۆشتوون نه‌نی و ته‌نیا بۆ به‌ره‌مه‌پنانی چه‌کی کیمیایی که لکیان لپوه‌رده‌گیری.

دادگه راده گهیننّی به لگه باورپیکراوه کان دهیسه لمینن که ده ولت و ئه رته شی عیراق به چه ندینجار یاسا و ریساکانی شه پری چه کداری و باوه یاساییه کانی مرؤفدوستی نیونه ته وهیی و پرؤتوکۆلی ژنیف 1925 و ماده دهی 147 ی په یماننامه ی چواره می 1949 ی ژنیف سه بارهت به پاراستنی که سانی مه دهنی و هه روه ها ماده دهی 3 ی هاوبه شی هه ر چوار په یماننامه که ی 1949 ی ژنیفیان بنپیکردوو و ئانراتیش له م پيشیلکاریه قورسه دا به شداره و هاوکاری ئه رته شی کردوو و که رهسته و ئامرازی ته واوی بۆ دابینکردوون. هپرسی کیمیای له 16 ی ئه پریلی 1987 بۆ سه ر ئالوت و 28 ی ژووییه ی 1987 بۆ سه ر سه رده شت و 16 ماری 1988 بۆ سه هه له بجه و 22 ژووییه ی 1988 بۆ سه ر زه رده و 2 ی ئووتی 1988 بۆ سه ر شاری شنۆ و ده یان ناوچه ی دیکه کراوه که بووته هو ی مهرک و له ناوچوون و برینداربوونی هه زاران که س و زیانی گیان و روخی به جه پشستوو. ئه م کرده وه به ئه نقه ست و به به ربلاو و به ده یان جار کراوه. ئانرات ئامرازی دروستکردنی بۆمبی کیمیایی بۆ ئه نجامدانی تاوانی قورسی نیونه ته وهیی دابینکردوو. به زانیاری ته واو و به مه به سستی به ده سته پینانی پاره و قازانج یارمه تی پرؤژه ی به ره مه پینانی چه کی کیمیایی عیراقی داوه. یارمه تیه کانی ئه و بووته هو ی گیانله ده سداننی هه زاران که س له ئاکامی هپرشه کیمیاییه کانی ریژی می به عسدا.

7- بریاری دادگه

به پپی بریاری دادگه تۆمه تی یه که م که تایبهت بوو به به شداری له ژینۆسایدی گه لی کورددا له سه ر لائه چنّ، به لام دادگه به پشسته بن به راستیه کان و به لگه حاشاهه له نگره گان ده گات به وهی که ژینۆسایدی گه لی کورد رویداوه. سه بارهت به تۆمه تی دووه م دادگه راده گهیننّی که به لگه کان ده سه لمینن که تاوانی شه ر رویداوه و فرانس فان ئانرات راسته وخۆ به شداری له م تاوانه دا کردوو و ته نانهت پاش کیمیاباران هه له بجه ش سه ردانی پایته ختی عیراقی کردوو و نیوی بازرگانی خو شی گوپیوه بۆ ئه وهی که نه ناسریتته وه و هاوکاریه کانی بۆ پرؤژه ی چه که کیمیاییه کانی عیراق به رده وامبووه. ته نانهت هه یچ ئامازه یه ک بۆ ئه وهی که ناوبراو په شیمان بووبیتته وه یان به به زه ییه وه چاوی له قوربانیمان کردبیت تیندا به دینه کراوه. بۆیه له کۆتاییدا به پپی یاسای هو له ند قورستین سزای به سه ردا ده سه پیندری بۆ به شداریکردن له تاوانه کانی شه ردا له ریگه ی هاوکاریکردنی ریژی می حاکمی ئه وکاته ی عیراقه وه بۆ به ره مه پینانی چه کی کۆکوژ و کیمیای.

8- ده ره نجام و خاله گرینگه کانی بریاری دادگه

زۆر گرینگه که هه یچ تاوانباریک نه تواننّی له ده ره وهی یاسا مپینتته وه و زرگاری بیت له دادگاییبوون و له سزاوه رگرتن. بۆیه هه ر دادگاییکردنیک به دوای دوو ئامانجا ده گه رپت: یه که م، دادپه روه ری و قه ره بووی قوربانیمان و گه پاندنه وهی ئاسایش و سه قامگیری بۆ کۆمه لگا له ریگای سزادانی تاوانباره وه. دووه م، ریگریکردن له دووباره و چه ندباره بوونه وهی تاوان له ریگای چاوترسینی یاساییه وه که هه ست و خواستی ئه نجامدانی تاوان لاوازبکات. سه ره پای ئه م بابه تانه کۆمه لیک خالی جیسه رنج له هه موو دادگاییکردنیکدا هه ن به تایبهت له که یسیکی وه کوو دادگاییکردنی فرانس فان ئانراتدا ده رده که ون که له وانیه گرینگایه تی و قورساییه که یان له بریاری کۆتایی دادگه که زۆتر بیت و تا ساله ی پاش دادگاییکردنه که هه ر ئامازه ی پیدری و لیکۆلینه وهی له سه ربکری. ئه م بابه ته له بریاره کانی دادگه نیونه وه ته وه ییه کاند

زیاتر بهرچاوده که وئۆ هه‌ندی‌کجاریش راو‌بو‌چوونی دادوهره‌کان هاو‌پێچی ب‌پیری دادگه‌که ده‌کریت و ب‌لاوده‌کریت‌هوه که به‌رده‌وام نه‌بنه‌هۆی گه‌شه‌سەندنی یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی. ئەم بابەتە لە کەیسە فرانس فان ئانراتدا لە کاتی گەنگەشە دە‌سە‌که‌دا و دووتۆی ئاراسته‌کردنی تۆمەت و به‌رگری تۆمەت‌بار له‌خۆی و به‌لگاندنه‌کانی دادگه‌ و هه‌روه‌ها بو‌چوونی دادوهران و دادگه‌ له‌ سه‌ر هه‌ندی‌ک بابەت به‌رچاوده‌که‌وئۆ که جی‌سەرنج و جی‌گای تیرامان.

سێ بابەت له‌ ب‌پیری ئەم دادگه‌دا و له‌ دووتۆی پرۆسە‌ی دادگایی‌کردنه‌که‌دا زۆر گرینگن و ده‌کریت زیاتر له‌ سه‌ریان راوه‌سته‌ب‌کریت. ئەم مژارانە بو‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد و هێزی رزگاری‌خواری کورد که‌ ناچاری به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی چه‌کداری و به‌رگری ره‌وا ده‌بیت و بو‌ قوربانیا‌نی چه‌کی کیمیاوی ده‌کریت ب‌بیتنه‌به‌ردی‌کی بناغه‌ بو‌ پیداکری و داواکری له‌ سه‌ر مافی قه‌ره‌بو‌کردنه‌وه‌ و بو‌ نه‌ته‌وه‌ی کوردیش یه‌که‌مجار له‌ رێگای دادگه‌یه‌کی ولایتی‌کی بیانی و ئه‌ورووپیه‌وه‌ به‌ فه‌رمی دان به‌ ژینۆساید‌کردنیدا ده‌نریت و ئەم‌ش ده‌بیت به‌ردی بنه‌ما بو‌ کۆمه‌لێک داواکری یاسایی له‌ ده‌وله‌تی عێراق و له‌ کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تی.

8-1- خالی یه‌که‌م: ژینۆسایدی گه‌لی کورد

له‌ ب‌پیری دادگه‌دا فرانس فان ئانرات بو‌ ژینۆسایدی گه‌لی کورد مه‌حکوم نه‌کرا به‌لام به‌شی هه‌ره زۆری به‌لگه‌نامه و سه‌رقالییه‌کانی ناو دادگه‌که‌ ته‌رخانکرا بو‌ لیکۆلینه‌وه‌ له‌ ژینۆسایدی گه‌لی کورد وه‌کوو نه‌ته‌وه‌یه‌کی خاوه‌ن پارێزبه‌ندی له‌ به‌ر رووناکی په‌یماننامه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی قه‌ده‌غه‌بوونی ژینۆسایدیه‌وه‌ به‌و پێوه‌رانه‌ی که‌ له‌م په‌یماننامه‌یه‌دا هاتوون. یه‌که‌مجار دادگه‌یه‌کی ناوخۆیی و ئه‌ورووپیی باسی ژینۆسایدی کورد ده‌کات که‌ ده‌کریت ب‌بیت به‌ردی بناغه‌ بو‌ داواکری مافی ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه‌ی که‌ ژینۆساید‌کراوه‌. دادگه‌ به‌ راشکاوی راده‌گه‌ینێ که‌ کورده‌کان هه‌لگری ئه‌و پیناسه‌یه‌ن که‌ بو‌ گرووپی‌کی نه‌ته‌وه‌یی خاوه‌ن پارێزبه‌ندی له‌ په‌یماننامه‌ی ژینۆساید‌دا هاتووه‌.

8-2- خالی دووه‌م: جیاوازی نیوان هێزی تیرۆریستی و هێزی رزگاری‌خواری و به‌ره‌ه‌لستکار

یه‌کیک له‌و تۆمەتانه‌ی که‌ ده‌وله‌ته‌ داگیرکه‌ره‌کان و رێژیمه‌ ره‌گه‌زه‌رسته‌کان به‌رده‌وام رووبه‌رووی مافخوازان و راپه‌ریوانی ده‌ستی سته‌م و نادادی و داگیرکاری ده‌که‌نه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ر چه‌شنه‌ داواکری و مافخوازییه‌ک به‌ درنده‌ترین شیوه‌ وه‌لام ده‌دنه‌وه‌ و ئه‌و گرووپ و رێکخراوانه‌ که‌ به‌رپه‌رچی سه‌رکو‌تکارییه‌کان ئه‌دنه‌وه‌ و دژی سته‌م راده‌په‌رن به‌ تیرۆریستی و تیکده‌ر و ئاژاوه‌گێڕ ناوه‌زد ده‌که‌ن. رێژیمی به‌عسیش هه‌ر کوردی‌کی مافخواری راپه‌ریوی به‌ تیرۆریستی و ئی‌رها‌بی و ئاژاوه‌گێڕ دادنا و له‌و چوارچێوه‌یه‌دا له‌ گه‌لی هه‌لسووکه‌وتی ده‌کرد. ئەم دادگایه‌ بو‌ یه‌که‌مجار باسی گرووپی‌ک ده‌کات که‌ دژی رێژیمی‌کی درنده‌ و ره‌گه‌زه‌رسته‌ به‌رخۆدان ده‌کات و به‌ گرووپی به‌رخۆدێر ناویان لێ‌ده‌بات و راده‌گه‌ینێ که‌ ئەم گرووپه‌ یه‌کیک له‌ لایه‌نه‌کانی شه‌رن و هێزی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان وه‌کوو هێزی‌کی رزگاری‌خواری پیناسه‌ده‌کات و ده‌یخاته‌ ناو چوارچێوه‌ی یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی شه‌ری چه‌کدارییه‌وه‌ و لێ‌ره‌شدا پێگه‌ی یاسایی بو‌ هێزی رزگاری کوردستان دادنه‌یت. له‌سه‌ر ئەم بنه‌مايه‌ راده‌گه‌ینیت که‌ ئه‌و راستیه‌ که‌ هێزه‌ کوردیه‌ به‌ره‌ه‌لستکاره‌کان هه‌ندی‌کجار له‌گه‌ل هێزه‌کانی ئێران هاو‌پێ بوون و پێکرا هێرش‌یانده‌کرد

نابیتته هوئی ئەوهی که شه‌په‌که‌یان له شه‌پری ناو‌خوویییه‌وه بگۆردری بۆ شه‌پری نیوده‌وله‌تی یان به‌شیک له شه‌په. له به‌ر ئەوهی که تیران هیچ هیژ و کۆنترۆلێکی به‌ سەر ئەوانه‌وه نه‌بوو و هیژه‌کانی به‌رهه‌لستکار (مقاومه‌ت) به‌رده‌وام به‌ دوا‌ی ئامانجی خو‌یا‌نه‌وه بوون.

به‌له‌به‌رچا‌و‌گر‌تنی ئاستی به‌ر‌بل‌ا‌وی هیژ و پیک‌دا‌دان‌ه‌کانی نیوان گرووپه‌ به‌رهه‌لستکاره‌کان و هیژه‌کانی ده‌وله‌ت و ئەو چه‌کانه‌ی به‌کارده‌هێن‌د‌ران و ئەو راستیه‌ی که هیژه‌ کوردبه‌کان توانای ریک‌خستنی هیژشی چه‌کداری له‌ ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی خو‌یا‌نه‌وه هه‌بووه، شیوازی ریک‌خستنی ئەم گرووپه‌ به‌رخ‌ودێره له‌ ریک‌خستنه‌ به‌رپه‌رچه‌ره‌که‌نی خو‌یان، هیچ ئاماژه‌ یان نیشانه‌یه‌ک له‌ نا‌پ‌کی ناو‌خو‌یی و نا‌پ‌ک‌خ‌را‌وه‌یی پێوه‌ دیارینه‌ و کرده‌وه‌ی تووند‌وتیژی و بی‌سه‌ره‌وبه‌ریان لینه‌که‌تووته‌وه. بۆیه‌ شه‌پ و پیک‌دا‌دانی ناو‌خو‌یی به‌و مانایه‌ی که له‌ یاسای شه‌پری چه‌ک‌دا‌ریدا هاتووه، بوونی هه‌بووه.

ئەو پێوه‌رانه‌ی دادگه‌ بۆ ته‌و‌فیر‌دانان له‌ نیوان هیژیک‌ی رزگار‌ی‌خ‌وا‌ز و به‌رهه‌لستکار له‌ گه‌ل هیژیک‌ی تووند‌ئاژۆ و تیرۆریستی و تیک‌ده‌ر یان ئاژاوه‌گیردا ئاماژه‌یان پێ ده‌کات له‌ یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی شه‌پری چه‌ک‌دا‌ریه‌وه وه‌رگیراون که بۆ هه‌ر دو‌خ‌یک‌ی هاوشپوه و وه‌که‌ه‌ف ده‌کرێ که‌ل‌کیان لێ‌وه‌ر‌ب‌گیرێ به‌ پێ ئەم پێوه‌رانه‌ ده‌کرێ هیژیک‌ی چه‌ک‌دا‌ری رزگار‌ی‌خ‌وا‌ز و به‌رهه‌لستکاری رێژی‌می ره‌گه‌زه‌په‌رست و ئا‌پ‌ار‌تا‌ید له‌ هه‌ل‌چ‌وو‌نیک‌ی بێ سه‌ره‌وبه‌ره‌ یان گرژی و ئالۆزی و تیرۆر جیا‌ب‌ک‌ریته‌وه. ئەم جیا‌وا‌زیه‌ ده‌بیتته‌ هوئی به‌فه‌رمی ناسینی هیژی رزگار‌ی‌خ‌وا‌ز له‌ روانگه‌ی یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی و یاسای مرۆف‌دۆستانه‌ی ئافنه‌ته‌وه‌ییه‌وه. بۆ ئەم مژاره‌ دادگه‌ ئاماژه‌ ده‌کات به‌ فه‌رم‌اند‌ه‌ری و سه‌رو‌ک‌ایه‌تی به‌ر‌پ‌رسیار و لێ‌پ‌رس‌را‌وی ئەم هیژانه‌، ریک‌خستنی و ساز‌ی‌ بوون، هیژ و توانای هیژ و به‌رپه‌رچه‌دان‌ه‌وه، خاوه‌ن پ‌ره‌ن‌سی‌پ و کردار و هه‌ل‌سو‌و‌که‌وتی ن‌ی‌زا‌می، هه‌ل‌گری ناسنامه و جلو‌به‌رگی تاییه‌ت، لێ‌دان له‌ ئامانجی ن‌ی‌زا‌می، خو‌بو‌ارد‌ن له‌ کوشتن و خه‌سارگه‌یان‌دن به‌ خه‌ل‌کی ئاسایی و مه‌ده‌نی. بنه‌مای ئەم پێوه‌رانه‌ له‌ په‌یمان‌نامه‌کانی ژنیف 1948 و پرۆتۆکۆله‌کانی 1977‌ی دان. به‌ تاییه‌ت پرۆتۆکۆلی دووه‌می هاو‌پ‌ی‌چ له‌ بر‌گه‌ی 4 مادده‌ی 1 دا باسی خه‌باتی ئازاد‌ی‌خ‌وا‌زان‌ه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و دژه‌تیستی‌عماری و دژه‌دا‌گیر‌که‌رانه‌ و هه‌روه‌ها دژی رێژی‌مه‌ ره‌گه‌زه‌په‌رسته‌کان ده‌کات که له‌سه‌ر بناغه‌ی مافی دیاری کردنی چاره‌نووس به‌ پێی مه‌نشووری ریک‌خرا‌وی نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتووه‌کان و هه‌روه‌ها پێوه‌ندی دۆستانه‌ و ئالیکاری نیوان ده‌وله‌ته‌کان بنیات ن‌زا‌وه.

8-3- خالی سێهه‌م: ره‌خساندنی ده‌رفه‌تیک بۆ داواکاری قه‌ره‌بوو‌کرد‌نه‌وه‌ی قوربانیان

له‌ بریاری کۆتایی دادگه‌، تاوانبار به‌ بره‌ پاره‌یه‌کی ره‌زمی وه‌کوو قه‌ره‌بووی زه‌ره‌ر و زیان حوکمدرا و ته‌نانه‌ت له‌ به‌شه‌کانی کۆتایی بریاره‌که‌دا تیچووی پارێزه‌ریش له‌ به‌رچا‌و‌گیراوه. ئەمه‌ ده‌توانی وه‌کوو خالی بنه‌ما چاوی لێ‌ب‌ک‌ریته‌ و به‌هه‌ندوه‌ر‌ب‌گیریت بۆ داواکاری قه‌ره‌بوو‌کرد‌نه‌وه‌ له‌ دۆز و دۆسیه‌ی نویدا که به‌ داخه‌وه‌ هه‌تانووکه‌ به‌ گوێره‌ی پێویست تیشکی نه‌خراوه‌ته‌سه‌ر. به‌د‌ل‌ن‌یا‌یه‌وه ده‌کرێ داوا و سکا‌ل‌ای تازه‌ هه‌ر له‌سه‌ر ئەو بنه‌ما و ده‌سه‌که‌وتانه‌ ب‌ج‌وو‌ل‌ی‌ن‌د‌ری. ده‌کرێ ئەم هه‌نگاوه‌ بۆ قوربانیا‌نی کیمیا‌بارانه‌کانی رێژی‌می به‌عسی له‌ناو‌چ‌وو شتیکی لێ شین بێت. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ پش‌تی‌وا‌نی دام و ده‌زگا ده‌وله‌تیه‌کان زۆر پێویسته. کومه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌توانی قوولایی ئەم زامه‌ بۆ لایه‌نه‌ پێوه‌ندیداره‌کان زۆرتر بخاته‌ روو و هانیا‌ن بدات بۆ هه‌نگاویکی کرداری.

سه‌چاوه‌کان

- خلاصه حکم صادره از دادگاه بخش لاهه، بخش جنایی، راجع به مصدومین شیمیایی جنگ، به تاریخ 23 دسامبر 2005، مجله حقوقی، نشریه مرکز امور حقوقی بین‌المللی معاونت حقوقی و امور مجلس ریاست جمعوری شماره سی و چهارم 1385، صص 23-462

- پیماننامه‌ی ریگریکردن و سزادانی توانی ژینوساید 1948 - نه‌نجومه‌نی گشتی ری‌کخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌گگرتووه‌کان

- پیماننامه‌ی چوارینه‌کانی 1949 ژنیف و پروتوکوله‌هاویچه‌کانی - 1977 کومیت‌یه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی خاچی سوور

- Fournet. Caroline, (The Crime of Destruction and the Law of Genocide: their impact on collective memory”, (Hampshire: Ashgate Publishing Company, 2007).

- Quigley. John. B., (The Genocide Convention: an International Law Analysis), (Hampshire: Ashgate Publishing Company 2006).

- Schabas. William. A., (An Introduction to the International Criminal Court), 3rd ed, (New York: Cambridge University Press 2007)

- Tomuschat. Christian et al, (The Fundamental Rules of the International Legal Order, Jus Cogens and Obligations Erga Omnes), (Leiden: Koninklijke Brill NV 2006).

- بریاری دادگه‌ی لاه‌ی له‌ مالپه‌ره‌کانی خواره‌وه‌ به‌رده‌سته‌ به‌زمانی هو‌له‌ندی و ئینگلیزی:

- <http://zoeken.rechtspraak.nl/zoeken/dtluitspraak.asp>

- http://zoeken.rechtspraak.nl/zoeken/dtluitspraak.asp?searchtype=ljn&ljn=AV6353&u_ljn=AV6353

www.rechtspraak.nl/ljn.asp?ljn=AX6406

- <https://uitspraken.rechtspraak.nl/#!/details?id=ECLI:NL:RBSGR:2010:BR5088&showbutton=true&keyword=751003&idx=9>

- <https://linkeddata.overheid.nl/front/portal/document-viewer?ext-id=ECLI:NL:RBSGR:2005:AX6406>

- Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Serbia and Montenegro), International Court of Justice, 26 February 2007. available at: <http://www.icj-cij.org/docket/files/91/13685.pdf>

- ICTY, Krstic, case nr. IT-98-33-A, sentence on appeal, 19 April 2004, paragraphs 12 and 13

- Prosecutor v. Akayesu, Case No. ICTR 96-4-T, Judgment 513-14 (Sept. 2, 1998).

- Public Prosecutor's Office number 09/751003-04, Available at: <https://linkeddata.overheid.nl/front/portal/document-viewer?ext-id=ECLI:NL:RBSGR:2005:AX6406>

- The Prosecutor of the Tribunal against Radovan Karadzic, Amended Indictment, Case No. ICTY-IT
- The Prosecutor of the Tribunal against Radovan Karadzic, Amended Indictment, Case No. ICTY-IT 95-5, 16 May 1995; The Prosecutor of the Tribunal against Ratko Mladić, Amended Indictment, Case No. ICTY-IT-95-5/18-I, 16 May 1995.
- The Prosecutor v. Akayesu Jean-paul, Case No. ICTR-96-4-T, 2 September 1998.
- The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-95- 1-T, 21 May 1999.
- The Prosecutor v. Jean Kambanda, and Kayishema Case No. ICTR 97-23-S,4 September 1998, and Ruzindana Case, Trial Chamber Sentence.
- The Prosecutor v. Jean Kambanda, Case No. ICTR 97-23-S,4 September 1998, Kayishema and Ruzindana Case, Trial Chamber Sentence.
- The Prosecutor v. Jelusic, Case No. ICTY-IT-95-10-T, 14 December 1999.
- The Prosecutor v. Sikirica, Case No. ICTY- IT-95-8-T, 13 November 2001.
- The Prosecutor v. Stakic, Case No. IT-97-24-T, Trial Chamber Judgment, 31 July 2003.